

Dimensions
Dimensions
Abmessungen
Afmetingen



Reference Référence Referenz Referentie	LM 29930
Consumption Puissance Stromverbrauch Stroomverbruik	30W
Dimensions (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm) Afmetingen (mm)	232 x 142 x 270
Light source Source de lumière Lichtquelle Lichtbron	COB LED
Light color Temp. de couleur Farbtemperatur Kleurtemperatuur	6500°K
Luminous flux Flux lumineux Lichtstrom Lichtstroom	100%: 3600 Lm 75%: 2700 Lm 50%: 1800 Lm 25%: 900 Lm
Lifetime Durée de vie Lebensdauer Levensduur	± 30.000 u/h
IP class Classe IP IP Schutzklasse IP klasse	IP54
Battery Batterie Akku Batterij	18V dc (not included) 18V dv (niet inbegrepen) 18V dv (non inclus) 18V dv (nicht enthalten)
Adapter included Adaptateur inclus Inklusive Adaptern Inclusief adapters	Makita



LED M-30
COB LED TECHNOLOGY
30W
MULTI BATTERY

LM 29930
LED floodlight
Projecteur LED
LED-strahler
LED-straler

INSTRUCTION MANUAL
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
BEDIENUNGSANLEITUNG
GEBRUIKSAANWIJZING

Carefully read the following instructions before using the unit. Keep this manual handy for later consultation in the future. When in doubt, we recommend you to consult a qualified electrician. These products may not be altered or modified. Changes may make the device unsafe.

Lisez attentivement les instructions d'utilisation du produit. Veuillez conserver ce manuel d'utilisation. En cas de nécessité, consulter un électricien qualifié. Si vous faites une modification sur le produit, celle-ci peut le rendre insécurisant.

Lesen Sie sorgfältig die folgenden Anweisungen bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Im Zweifelsfall schlagen wir Ihnen vor einen Elektriker zu konsultieren. Diese Produkte dürfen nicht geändert oder angepasst werden. Alle Änderungen können das Gerät unsicher machen.

Lees aandachtig de volgende instructies alvorens het toestel te gebruiken. Hou deze handleiding bij om in de toekomst nog te kunnen raadplegen. Bij twijfel raden wij u aan om een erkend elektricien te raadplegen. Deze producten mogen niet gewijzigd of aangepast worden. Eventuele wijzigingen kunnen het toestel onveilig maken.

GB**Please check the following safety rules.**

- DO NOT place batteries and devices in the fire or high temperature.
- DO NOT puncture or damage the batteries.
- DO NOT use the batteries that appear damaged.
- DO NOT immerse or expose the batteries to the water.
- DO NOT alter or modify the batteries.
- DO NOT dispose of the battery in the fire or water.
- Fail to heed these warning may result in personal injury or property damage.
- Charging can only be done indoors.
- When the lamp is discarded, the battery must be removed from the lamp.
- Batteries should be handled safely.
- Keep out of the reach of children.
- The lamp is mainly used in indoor and outdoor for illumination.



The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

Installation Instructions

- Release the battery pack cover latch and open it.
- Clip in the battery holder corresponding to the battery pack (not provided), a total of 6 types of battery sockets are provided.
- Clip in the corresponding battery pack (not provided).
- Close the battery box cover.
- The green light is on when the battery is sufficient, and the red light is on when the battery is insufficient.
- Independent charging of battery pack.

Battery Replacement

Place a charged battery in the designated location. Press and hold the ON/OFF switch for 10 seconds, release it, and press it again once to activate the lamp.

Warranty

Lumx provides a 3 year warranty on the LEDs. The validity of the warranty is subject to the correct storage, installation, operation and maintenance of this product. Failure to comply will void the warranty.

Environmental legislation

Electrical equipment may not be disposed with other household waste. Recycle what is possible. Inquire with the local authorities or distributors on recycling.

F**Veillez vérifier les règles de sécurité suivantes.**

- NE placez PAS les batteries et les appareils dans le feu ou à haute température.
- NE PAS perforez ni endommager les batteries.
- N'UTILISEZ PAS les batteries qui semblent endommagées.
- NE PAS immerger ni exposer les batteries à l'eau.
- NE PAS altérer ou modifier les batteries.
- NE jetez PAS la batterie dans le feu ou dans l'eau.
- Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- La charge ne peut être effectuée qu'à l'intérieur.
- Lorsque la lampe est mise au rebut, la batterie doit être retirée de la lampe.
- Les batteries doivent être manipulées en toute sécurité.
- Garder hors de la portée des enfants.
- La lampe est principalement utilisée à l'intérieur et à l'extérieur pour l'éclairage.
- Le témoin lumineux est vert lorsque la batterie est complètement chargée et rouge lorsque la batterie est faible.
- 5 étapes de commutation 25 %, 50 %, 75 %, 100 %, ARRÊT



La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

Instructions d'installation

- Relâchez le loquet du couvercle de la batterie et ouvrez-le.
- Clipsez le support de batterie correspondant à la batterie (non fourni), un total de 6 types de connexions de batterie sont fournis.
- Clipsez le pack batterie correspondant (non fourni).
- Fermez le couvercle du boîtier de la batterie.
- Le voyant vert est allumé lorsque la batterie est suffisante et le voyant rouge est allumé lorsque la batterie est insuffisante.
- Charge indépendante de la batterie.
- Le rechargement de la batterie se fait de manière indépendante.

Remplacement de la batterie

Placer une batterie chargée à l'endroit prévu à cet effet. Restez appuyer 10 secondes sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT, relâcher celui-ci et réappuyer une seule fois pour activer la lampe.

Garantie

Lumx offre une garantie de 3 ans sur les LED. La validité de la garantie est soumise aux conditions d'entreposage, installation, exploitation et de maintenance. A défaut, la garantie sera caduque.

Législation environnementale

Le matériel électrique ne peut être jeté avec les autres déchets ménagers. Informez-vous auprès des autorités locales ou auprès d'un centre de recyclage.

D**Beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorschriften.**

- Legen Sie Batterien und Geräte NICHT ins Feuer oder hohen Temperaturen.
- Durchstechen oder beschädigen Sie die Batterien NICHT.
- Verwenden Sie KEINE Batterien, die beschädigt erscheinen.
- Tauchen Sie die Batterien NICHT in Wasser ein und setzen Sie sie NICHT dem Wasser aus.
- Verändern oder modifizieren Sie die Batterien NICHT.
- Werfen Sie den Akku NICHT ins Feuer oder Wasser.
- Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Das Aufladen kann nur in Innenräumen erfolgen.
- Wenn die Lampe entsorgt wird, muss die Batterie aus der Lampe entfernt werden.
- Batterien sollten sicher gehandhabt werden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Die Lampe wird hauptsächlich im Innen- und Außenbereich zur Beleuchtung verwendet.



Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt.

Installationsanleitung

- Lösen Sie die Verriegelung der Akkufachabdeckung und öffnen Sie sie.
- Klemmen Sie den Batteriehalter entsprechend dem Batteriepack (nicht mitgeliefert) ein, es sind insgesamt 6 Typen von Batteriebuchsen vorhanden.
- Clipsen Sie den entsprechenden Akkupack (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Schließen Sie die Batterieabdeckung.
- Das grüne Licht leuchtet, wenn der Akku ausreichend ist, und das rote Licht leuchtet, wenn der Akku nicht ausreicht.
- Unabhängiges Laden des Akkupacks.

Batteriewechsel

Setzen Sie eine aufgeladene Batterie an den dafür vorgesehenen Ort. Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter 10 Sekunden lang, lassen Sie ihn los und drücken Sie ihn einmal erneut, um die Lampe zu aktivieren.

Garantie

Lumx bietet eine 3-jährige Garantie auf die LEDs. Die Gültigkeit der Garantie ist abhängig von der richtigen Lagerung, Einbau, Betrieb und Wartung des Produkts. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.

Umweltrecht

Elektrogeräte dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Recycle was möglich ist. Informieren Sie sich bei lokalen Autoritäten oder Distributoren über Recycling.

NL**Controleer de volgende veiligheidsregels.**

- Plaats batterijen en apparaten NIET in vuur of hoge temperaturen.
- De batterijen NIET doorboren of beschadigen.
- Gebruik GEEN batterijen die beschadigd lijken.
- De batterijen NIET onderdompelen in of blootstellen aan water.
- Wijzig of modificeer de batterijen NIET.
- Gooi de batterij NIET in vuur of water.
- Het niet in acht nemen van deze waarschuwing kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan eigendommen.
- Opladen kan alleen binnenshuis.
- Wanneer de lamp wordt weggegooid, moet de batterij uit de lamp worden verwijderd.
- Batterijen moeten veilig worden behandeld.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- De lamp wordt voornamelijk gebruikt in binnen- en buitenverlichting.



De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen.

Instructies voor installatie

- Maak de vergrendeling van het batterijpakdekseel los en open het.
- Klik de batterijhouder die overeenkomt met het batterijpakket vast (niet meegeleverd), er zijn in totaal 6 soorten batterijhouders beschikbaar.
- Klik de bijbehorende accu vast (niet meegeleverd).
- Sluit het dekseel van de accubak.
- Het groene lampje brandt wanneer de batterij voldoende is, het rode lampje wanneer de batterij onvoldoende is.
- Zelfstandig opladen van accupakket.

Batterij vervangen

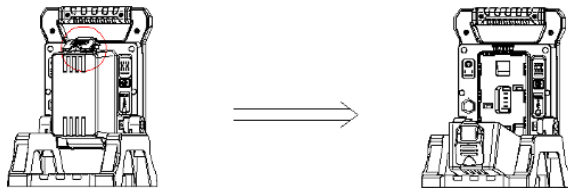
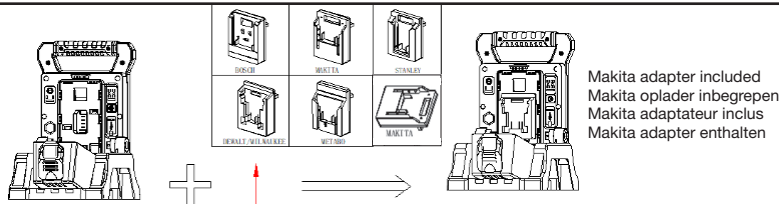
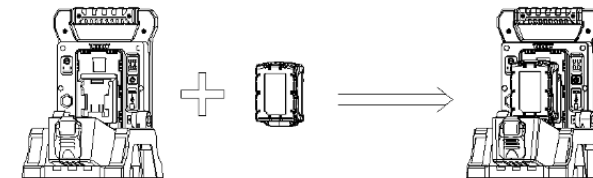
Plaats een opgeladen batterij op de daarvoor bestemde plaats. Hou de AAN/UIT-schakelaar 10 seconden ingedrukt, laat deze los en druk er vervolgens één keer op om de lamp te activeren.

Garantie

Lumx geeft een garantie van 3 jaar op de LED's. De geldigheid van de garantie is onderworpen aan de juiste opslag, installatie, bediening en onderhoud van dit product. Het niet voldoen maakt de garantie ongeldig.

Milieu-wetgeving

Elektrische apparaten mogen niet samen met het ander huishoudelijk afval weggegooid worden. Recycleer wat mogelijk is. Informeer u bij de lokale autoriteiten of verdelers over recycleren.

1**2****3****4**